PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
 BOLETÍN N° 10679-31
 PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
 COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
 (11 DE ABRIL DE 2018)

LEY VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA COMISION EN PRIMER TRÁMITE REGLAMENTARIO (17 ENERO 2018)	INDICACIONES PRESENTADAS EN SALA (5 ABRIL 2018)
<p style="text-align: center;"><u>Ley N° 20.500 sobre Asociaciones y Participación Ciudadana en la Gestión Pública</u></p> <p>(inc. 1°) Artículo 19. Son organizaciones de voluntariado las organizaciones de interés público cuya actividad principal se realiza con un propósito solidario, a favor de terceros, y se lleva a cabo en forma libre, sistemática y regular, sin pagar remuneración a sus participantes.</p>	<p><u>"Artículo primero: Modificase la Ley N° 20.500 sobre Asociaciones y Participación Ciudadana en la Gestión Pública, en el siguiente sentido:</u></p> <p><u>1) Introdúcense en el artículo 19 las siguientes modificaciones:</u></p> <p>a) Intercálase el siguiente inciso primero, pasando el actual primero a ser segundo:</p> <p>"Artículo 19. El Estado podrá promover, proteger y fomentar las actividades de voluntariado y sus respectivas organizaciones."</p>	

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

<p>(inc. 2°) El reglamento determinará las condiciones conforme a las cuales el Consejo Nacional reconocerá la calidad de organizaciones de voluntariado a quienes así lo soliciten.</p>	<p>b) Agrégase el siguiente inciso tercero:</p> <p>“Las organizaciones de voluntariado que desarrollen sus actividades con fondos públicos deberán elaborar un programa de voluntariado que contendrá, a lo menos, la denominación o identificación del proyecto, la organización responsable, la descripción de las actividades de voluntariado que comprenda, el territorio en el que se ejecute, sus medios, recursos y financiamiento, la duración prevista, número de voluntarios con su respectivo perfil, la calificación exigible para implementarlo y los mecanismos de control, seguimiento y evaluación.”</p> <p>c) Suprímese, en el inciso segundo, que ha pasado a ser cuarto la frase “a quienes así lo soliciten”.</p>	
---	---	--

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

<p>(inc. 3°) <u>La calidad de organizaciones de voluntariado se hará constar en el Catastro.</u></p>	<p>d) Sustitúyese el inciso tercero, que ha pasado a ser quinto, por el siguiente:</p> <p>“Las organizaciones de voluntariado deberán inscribirse en el Catastro.”</p>	
<p>(inc. 1°) <u>Artículo 20. Las personas interesadas en realizar voluntariado en las organizaciones de interés público, sean o no asociadas, tendrán derecho a que se deje constancia por escrito del compromiso que asumen con dichas organizaciones, en el que se señalará la descripción de las actividades que el voluntario se compromete a realizar, incluyendo la duración y horario de éstas, el carácter gratuito de esos servicios, y la capacitación o formación que el voluntario posee o requiere para su cumplimiento.</u></p>	<p><u>2) Modifícase el artículo 20 de la siguiente forma:</u></p> <p>a) Sustitúyese el inciso primero por el siguiente:</p> <p>“Artículo 20. Las personas que participen en organizaciones de voluntariado tendrán los siguientes derechos:</p> <p>a) Que se deje constancia por escrito del compromiso que se asume con dicha organización en el que se señalará la descripción de las actividades que el voluntario se compromete a realizar, incluyendo la duración y horario de éstas, el carácter gratuito de esos servicios, y la capacitación o formación que el voluntario posee o requiere para su cumplimiento.</p>	

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

	<p>b) Recibir de parte de la organización una identificación que lo acredite como voluntario perteneciente a ésta en el desempeño de una actividad de voluntariado.</p> <p>c) Si la naturaleza del voluntariado lo amerita, recibir antes del inicio de la actividad, información sobre los riesgos y peligros más probables asociados a ella, así como también de las eventuales medidas de prevención y seguridad adoptadas al respecto por la organización.</p> <p>d) Recibir antes y durante la actividad, información, orientación y apoyo para el ejercicio de las funciones y tareas que deban cumplir.</p> <p>e) Recibir de manera oportuna los materiales necesarios para el desarrollo de la actividad, incluyendo herramientas, material técnico, traslado, alimentación, formación, capacitación y cualquier otro que esté comprometido en el compromiso a que se refiere la letra a).</p>	
--	--	--

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

<p>(inc. 2°) En el ejercicio de las actividades a que se obligue, el voluntario deberá respetar los fines de la organización y rechazar cualquier retribución a cambio.</p>	<p>f) Podrán tener cobertura respecto de accidentes, siniestros, enfermedades y, en particular, para el caso que la actividad de voluntariado implique acciones especialmente riesgosas o a desarrollarse en zonas o áreas de peligro.</p> <p>g) Recibir el correspondiente reembolso por los gastos realizados en el desarrollo del voluntariado que estén debidamente acordados en el compromiso al que se alude en la letra a).</p> <p>h) Que sus datos de carácter personal sean tratados y protegidos de acuerdo con lo establecido en la Ley N° 19.628 sobre Protección a la Vida Privada y eliminados una vez que haya finalizado la actividad de voluntariado.”</p>	
---	---	--

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

<p>(inc. 3°) (*) A petición del interesado, la organización deberá certificar su condición de voluntario, la actividad realizada y la capacitación recibida.</p>	<p>b) Agrégase al inciso tercero la siguiente oración inicial:</p> <p>“La organización de voluntariado deberá llevar registro de todos sus voluntarios con la correspondiente copia del compromiso a que se refiere la letra a) de este artículo, y de los programas de voluntariado de que disponga.”</p> <p>c) Agregáse el siguiente inciso cuarto, pasando el actual cuarto a ser quinto:</p> <p>“Asimismo, en caso que la naturaleza de las actividades a realizar o las condiciones del lugar en que se desarrollen requieran que la organización de voluntariado solicite autorización médica previa del voluntario para participar de ella, se requerirá su consentimiento previo y escrito, el que se deberá incluir junto con el informe médico en el registro al que se refiere el inciso anterior.”</p>	
--	--	--

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

<p>(inc. 4°) El compromiso a que se refiere este artículo en ningún caso podrá contravenir lo establecido en el artículo 3° de la presente ley.</p>	<p>d) Incorpórase el siguiente inciso final:</p> <p>"Con todo, no podrán ser voluntarios (*) las personas que estén incluidas en la sección especial del Registro General de Condenas como inhabilitados para ejercer funciones en ámbitos educacionales o con menores de edad."</p>	<p><u>Del diputado señor Giorgio Jackson,</u> al artículo primero, número 2, letra d), para incorporar entre el vocablo "voluntarios" y la expresión "las personas", la frase "de organizaciones de voluntarios que trabajen con niños, niñas o adolescentes o que se dediquen al ámbito educacional".</p>
<p style="text-align: center;"><u>Código del Trabajo</u></p> <p>(inc. 1°) <u>Art. 66 ter.-</u> Los trabajadores dependientes regidos por el Código del Trabajo y aquellos regidos por el Estatuto Administrativo contenido en la ley</p>	<p><u>Artículo segundo. Modifícase el Código del Trabajo en la forma que se indica:</u></p> <p><u>1) Modifícase el artículo 66 ter en el siguiente sentido:</u></p> <p>a) Agrégase en el inciso primero entre las expresiones "Cuerpo de Bomberos" y "estarán facultados" la oración "o como participantes de una organización de voluntarios de</p>	

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

<p>N°18.834, y por el Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales contenido en la ley N° 18.883, que se desempeñen adicionalmente como voluntarios del Cuerpo de Bomberos (*) estarán facultados para acudir a llamados de emergencia ante accidentes, incendios u otros siniestros que ocurran durante su jornada laboral.</p> <p>(inc. 2°) El tiempo que estos trabajadores destinen a la atención de estas emergencias será considerado como trabajado para todos los efectos legales. El empleador no podrá, en ningún caso, calificar esta salida como intempestiva e injustificada para configurar la causal de abandono de trabajo establecida en el artículo 160, número 4, letra a), de este Código, o como fundamento de una investigación sumaria o de un sumario administrativo, en su caso.</p> <p>(inc. 3°) El empleador podrá solicitar a la Comandancia de</p>	<p>aquellas reguladas en el artículo 19 de la ley N° 20.500".</p>	
---	---	--

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

<p>Bomberos respectiva la acreditación de la circunstancia señalada en este artículo. <u>(*)</u></p>	<p>b) Agrégase en el inciso final, a continuación del punto y aparte, que pasa a ser seguido, el siguiente párrafo:</p> <p>“En el caso de participantes de una organización de voluntarios, se requerirá que ésta acredite el hecho de estar inscrita en el Catastro a que se refiere el artículo 19 de la ley N° 20.500, y que se atendió alguna circunstancia de las señaladas en el presente artículo.”</p>	
	<p><u>2) Agrégase el siguiente artículo 66 quáter:</u></p> <p>“Artículo 66 quáter. Los participantes de una organización de voluntarios inscrita en el Catastro a que se refiere el artículo 19 de la ley N° 20.500, debidamente acreditados por ésta, tendrán derecho a dos días de permiso pagado, por cada año de vigencia de la relación laboral, para asistir a actividades de capacitación de voluntarios. Para el ejercicio de este derecho, los trabajadores deberán dar aviso al</p>	

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

	<p>empleador con una semana de anticipación a la realización de las actividades; asimismo, deberán presentar con posterioridad a éstas, los certificados suficientes, emitidos por la organización de voluntarios, que acrediten que se realizaron en la fecha estipulada. El empleador podrá requerir a la respectiva organización de voluntariado toda otra información adicional necesaria relativa a la actividad, y a la participación del trabajador en ella."."</p>	<p><u>Del diputado señor Giorgio Jackson,</u> al artículo segundo, número 2, para incorporar un inciso segundo en el artículo 66 quáter que se propone, del siguiente tenor:</p> <p>“El trabajador que entregue información falsa respecto a las actividades de voluntariado, o que solicitando el permiso establecido en este artículo no participe de ellas incurrirá en la causal de despido consistente en conductas indebidas de carácter</p>
--	--	---

PROYECTO DE LEY QUE REGULA LAS ACTIVIDADES DE VOLUNTARIADO Y ESTABLECE DERECHOS Y DEBERES DE LOS VOLUNTARIOS
BOLETÍN N° 10679-31
PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y SEGUNDO TRÁMITE REGLAMENTARIO
COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL, SUPERACION DE LA POBREZA Y PLANIFICACIÓN
(11 DE ABRIL DE 2018)

		grave, por falta de probidad del trabajador, establecida en el artículo 160, número 1, letra a) del Código del Trabajo.”.
--	--	---